



**Gal Alto Oltrepo srl**  
Via G. Mazzini, 16  
27057 Varzi (PV)  
Tel: 0383.54.06.37  
Fax: 0383.53.583  
[galoltrepo@tiscali.it](mailto:galoltrepo@tiscali.it)  
[www.gal-oltrepo.it](http://www.gal-oltrepo.it)

# Gal Informa

## Newsletter

Numero 27  
15 Aprile 2006

### OLTREPO, TERRA DI TRADIZIONI ANNO 2006



Il Gal Alto Oltrepo ripropone anche quest'anno il tradizionale appuntamento con "Oltrepo, terra di tradizioni". Il progetto è giunto alla sua quarta ed ultima stagione (con il 2006 si conclude infatti l'iniziativa Comunitaria Leader Plus), dopo tanti anni dedicati a questo importante e ambizioso progetto di recupero e valorizzazione delle tradizioni e della cultura locale si spera che esso continui ad esistere anche al di là dei contributi finanziari che fino ad oggi sono stati spesi per il rilancio dell'Oltrepo Pavese Montano.

Il Gal, insieme alle Pro Loco, alle Associazioni Culturali e di volontariato e agli altri enti locali dell'area Leader Plus intendono proporre il recupero del patrimonio storico e sociale di questo territorio attraverso: i canti e la musica, le leggende, i rituali, la memoria, il sapere contadino e le feste popolari e religiose, espressioni dell'identità culturale dell'Oltrepo pavese.

Le manifestazioni, che si susseguono da inizio primavera a fine estate 2006, offrono numerose occasioni per scoprire il patrimonio artistico e culturale, recuperare radici, conoscere la collina e la montagna, ascoltare storie. Eventi tradizionali, esposizioni, mostre, canti, danze, musiche, feste religiose e popolari, fiere, storie e leggende, ma anche la più antica storia Medievale faranno da sfondo a quest'ultima stagione di Oltrepo, terra di tradizioni.



Il primo appuntamento è a Romagnese con

#### I riti della Settimana Santa

I riti sacri e profani che si svolgono a Romagnese durante la Settimana Santa sono, per la loro autenticità, fra i più significativi eventi di cultura tradizionale ancora presenti nell'Oltrepo, un esempio concreto di come una comunità abbia saputo mantenere vivi tratti ed espressioni della propria cultura.

**Giovedì 13 aprile 2006**

*Rievocazione della passione di Cristo*

Ore 20.00 Chiesa di Romagnese

La rievocazione della passione di Cristo rappresenta un momento di grande partecipazione popolare e di forte tensione religiosa.

**Venerdì 14 aprile 2006**

*La Via Crucis- "I fulia"*

Ore 20.00 Romagnese e frazioni

Nelle tre Parrocchie che fanno capo al Comune di Romagnese e alle sue 43 frazioni si svolgono i riti della Via Crucis, al termine dei quali, vengono accesi grandi fuochi che, secondo la tradizione, servono ad illuminare il cammino di Gesù Cristo.

In pochi minuti i falò delle diverse frazioni illuminano tutta la valle.

**Sabato 15 aprile 2006**

*"La Galina Grisa"*

Ore 17.30 Romagnese e frazioni

L'usanza della "Galina Grisa" è un esempio concreto di come la comunità di Romagnese ha saputo tenere in vita senza stravolgimenti e contaminazioni le tradizioni della cultura popolare.

Ore 24.00 Piazza Castello - Romagnese

Ritrovo in piazza per festeggiare con la tradizionale grande frittata realizzata con le uova raccolte e si prosegue fino a tarda notte con canti e musica.

**A pagina 4 il calendario completo degli appuntamenti con "Oltrepo, terra di tradizioni"**

Oltrepo, terra di tradizioni è un progetto realizzato con il contributo dell'I.C. LEADER PLUS e della FONDAZIONE BANCA DEL MONTE DI LOMBARDIA



## ☀ Regione Lombardia - DG Famiglia e Solidarietà Sociale

Bando per l'erogazione di contributi a sostegno dei progetti delle Associazioni senza scopo di lucro - Biennio 2006/2007

### Obiettivi

Sostenere e regolamentare le attività condotte dalle Associazioni senza scopo di lucro.

### Dotazione finanziaria

€ 898.228,00 ripartiti in:

- € 460.754,00 per l'esercizio finanziario 2006;
- € 437.474,00 per l'esercizio finanziario 2007.

Per ciascun anno di finanziamento, il 15% della dotazione finanziaria complessiva viene gestito dalla Regione per l'erogazione dei contributi a sostegno dei progetti presentati da soggetti di livello regionale. Il restante 85% viene ripartito tra le Province per l'erogazione dei contributi a sostegno dei progetti presentati da soggetti di livello provinciale.

Ciascun soggetto richiedente può presentare una sola domanda di contributo. Il contributo erogabile per ogni progetto ammonta ad una percentuale pari al 50% del costo complessivo dichiarato.

### Beneficiari

Per il biennio 2006/2007 possono presentare domanda di contributo tutte le Associazioni senza scopo di lucro autonomamente iscritte al registro regionale e ai Registri provinciali.

Le Associazioni devono possedere i seguenti requisiti:

- avere un'anzianità di iscrizione di almeno 6 mesi;
- essere in regola con la trasmissione della documentazione relativa al mantenimento dei requisiti di iscrizione.

### Interventi finanziabili

Sono ammessi a contributo progetti per lo svolgimento di attività che siano realizzate per il perseguimento di almeno una delle seguenti finalità:

- promozione delle competenze operative e gestionali del personale attraverso programmi di formazione e di aggiornamento;
- implementazione e potenziamento di reti di collegamento;
- promozione di forme di intervento rivolte al benessere della persona;
- potenziamento delle risorse dell'associazione.

### Scadenza

31 maggio 2006.

### Fonte Informativa

BURL n. 12- Supplemento Straordinario del 21/03/2006.

### Informazioni e documentazione

[www.famiglia.regione.lombardia.it/Terzo Settore](http://www.famiglia.regione.lombardia.it/Terzo Settore)

Per informazioni:

Call Center di Regione Lombardia (da lunedì a venerdì dalle 8.00 alle 20.00) 840.00.00.01 oppure allo 02/67087474.

## ☀ Regione Lombardia - DG Famiglia e Solidarietà Sociale

Bando per l'erogazione di contributi a sostegno dei progetti delle Organizzazioni di volontariato - Biennio 2006/2007

### Obiettivi

Sostenere le Organizzazioni di volontariato e promuovere le attività generali delle stesse.

### Dotazione finanziaria

€ 3.356.988,00 ripartiti in:

- € 1.716.954,00 per l'esercizio finanziario 2006;
- € 1.640.034,00 per l'esercizio finanziario 2007.

Per ciascun anno di finanziamento, il 15% della dotazione finanziaria complessiva viene gestito dalla Regione per l'erogazione dei contributi a sostegno dei progetti presentati da soggetti di livello regionale. Il restante 85% viene ripartito tra le Province per l'erogazione dei contributi a sostegno dei progetti presentati da soggetti di livello provinciale.

Ciascuno soggetto richiedente può presentare una sola domanda di contributo. Il contributo erogabile per ogni progetto ammonta ad una percentuale pari al 70% del costo complessivo dichiarato.

### Beneficiari

Per il biennio 2006/2007 possono presentare domanda di contributo tutte le Organizzazioni autonomamente iscritte alla sezione regionale ed alle sezioni provinciali del Registro regionale del volontariato.

### Interventi finanziabili

Sono ammessi a contributo progetti per lo svolgimento di attività che siano realizzate per il perseguimento di almeno una delle seguenti finalità:

- promozione delle competenze operative e gestionali del personale attraverso programmi di formazione e aggiornamento;
- implementazione e potenziamento di reti di collegamento;
- promozione di forme di intervento rivolte al benessere della persona;
- potenziamento delle risorse dell'organizzazione.

### Scadenza

31 maggio 2006.

### Fonte Informativa

BURL n. 12- Supplemento Straordinario del 21/03/2006.

### Informazioni e documentazione

[www.famiglia.regione.lombardia.it/Terzo Settore](http://www.famiglia.regione.lombardia.it/Terzo Settore)

Per informazioni:

Call Center di Regione Lombardia (da lunedì a venerdì dalle 8.00 alle 20.00) 840.00.00.01 oppure allo 02/67087474.

## ☀ Regione Lombardia - DG Cultura, Identità e Autonomie della Lombardia

Bando per il finanziamento di Festival Cinematografici anno 2006

### Obiettivi

La Regione per la diffusione del cinema e delle attività audiovisive, componenti importanti dei processi di promozione, sviluppo e diffusione della cultura, intende favorire e sostenere la progettualità dei festival al fine di sviluppare la conoscenza fra i cittadini e di incrementare la loro partecipazione attiva alle attività cinematografiche e all'educazione all'immagine sul territorio regionale.

### Dotazione finanziaria

€ 160.000.

### Beneficiari

Soggetti pubblici e privati con sede nel territorio della Regione Lombardia, per progetti che si svolgono sul territorio regionale.

**Scadenza**

20 aprile 2006. La domanda può essere presentata on-line.

**Fonte Informativa**

BURL n. 11 - Supplemento Straordinario del 16/03/2006.

**Informazioni e documentazione**

[www.lombardiacultura.it](http://www.lombardiacultura.it)

☀ **Regione Lombardia - DG Cultura, Identità e Autonomie della Lombardia**

**Bando per il finanziamento di progetti per lo spettacolo dal vivo 2006**

**Obiettivi**

La Regione riconoscendo la musica, la danza e il teatro componenti essenziali dei processi di promozione, sviluppo e diffusione della cultura, intende favorire e sostenere la progettualità attraverso i festival, la programmazione e la fruizione, la ricerca e sperimentazione con l'intento di sviluppare la conoscenza fra i cittadini e di incrementare la loro partecipazione attiva alle attività dello spettacolo dal vivo sul territorio regionale.

**Tipologie di intervento e ambiti****Progetti di musica e danza:**

Attività musicali delle orchestre lombarde; Stagioni di musica; Festival e rassegne di musica; Attività e festival di danza; Attività di ricerca, studio e documentazione della musica e della danza.

**Progetti di teatro:**

Realizzazione di attività teatrali: attività dei teatri stabili privati e compagnie teatrali stabili; attività dei teatri di produzione e delle compagnie teatrali a carattere permanente; attività delle giovani compagnie teatrali. Festival

**Dotazione finanziaria**

€ 970.000,00 per le attività di musica e danza

€ 490.000,00 per le attività di teatro

**Beneficiari**

Soggetti pubblici e privati, singoli o associati, con sede nel territorio della Regione Lombardia, per progetti che si svolgono sul territorio regionale.

**Scadenza**

20 aprile 2006. La domanda può essere presentata on-line.

**Fonte Informativa**

BURL n. 11 - Supplemento Straordinario del 16/03/2006.

**Informazioni e documentazione**

[www.lombardiacultura.it](http://www.lombardiacultura.it)

☀ **Istituto Nazionale per l'Assicurazione contro gli Infortuni sul lavoro - INAIL**

**Bando 2006 per la presentazione delle domande di finanziamento dei programmi di adeguamento delle strutture e dell'organizzazione alle normative di sicurezza e igiene del lavoro delle PMI e dei settori agricolo e artigianale.**

**Obiettivi**

Sostenere e promuovere l'adeguamento delle strutture e dell'organizzazione alle normative di sicurezza e igiene del lavoro delle PMI e dei settori agricolo e artigianale.

**Dotazione finanziaria**

€ 60.373.878,00

Finanziamento in conto interessi compreso tra un limite minimo di 10.329 euro per asse ed un limite massimo di euro 154.937.

**Beneficiari**

Piccole Medie Imprese e strutture del settore agricolo e artigianale.

**Scadenza**

2 maggio 2006.

Le domande dovranno essere predisposte utilizzando esclusivamente l'apposito CD Rom che consente una compilazione "guidata", disponibile presso le Sedi dell'Istituto o scaricabile dal sito [www.inail.it](http://www.inail.it).

**Fonte informativa**

D. Lgs. 23 febbraio n. 38/2000.

**Informazioni e documentazione**

[www.inail.it](http://www.inail.it)

☀ **Agenzia Europea dell'Ambiente**

**Invito a presentare proposte per il 2006**

**Obiettivi**

L'Agenzia Europea dell'Ambiente - AEA invita a presentare proposte per creare alcuni Centri Tematici Europei che parteciperanno al lavoro al lavoro dell'Agenzia come:

- centri di raccolta ed elaborazione dati;
- sostegno all'armonizzazione del monitoraggio dell'ambiente nei Paesi Membri;
- compilazione dei dati ottenuti in banche dati internazionali;
- elaborazione delle informazioni per descrivere ed analizzare lo stato attuale e futuro dell'ambiente;
- produzione di indicatori per comunicare i risultati ai diversi utenti.

**Dotazione finanziaria**

I Centri Tematici Europei si dovranno occupare di tre argomenti distinti:

- acqua: dotazione finanziaria € 2.200.000;
- aria e cambiamenti climatici: € 1.200.000;
- uso del territorio ed informazione territoriale: € 1.200.000.

**Scadenza**

11 maggio 2006.

**Informazioni e documentazione**

<http://org.eea.eu.int/tenders/openproposal.html>

☀ **Commissione Europea - DG Energia e Trasporti**

**Progetto di interesse comune nel campo delle reti transeuropee dell'energia - Invito a presentare proposte**

**Obiettivi**

- Permettere la realizzazione effettiva del mercato interno in generale e del mercato interno dell'energia incoraggiando la produzione, la distribuzione e l'uso razionale delle risorse energetiche e la valorizzazione di risorse rinnovabili allo scopo di ridurre il costo dell'energia per i consumatori;
- facilitare lo sviluppo delle regioni meno favorite e contribuire al rafforzamento della coesione economica sociale;
- rafforzare la sicurezza di approvvigionamento energetico attraverso l'approfondimento delle relazioni energetiche con i Paesi Terzi.

**Dotazione finanziaria**

€ 21.550.000

**Beneficiari**

- Imprese
- Organismi pubblici o privati che abbiano ottenuto l'accordo da parte dello Stato Membro;
- Organizzazioni internazionali.



#### Interventi finanziabili

I Progetti dovranno riguardare una delle seguenti priorità:

Reti di elettricità e gas

Reti di elettricità

Reti di gas

#### Scadenza

26 aprile 2006.

#### Informazioni e documentazione

[www.europa.eu.int](http://www.europa.eu.int)



### Calendario delle manifestazioni di OLTREPO, TERRA DI TRADIZIONI ANNO 2006

**7 maggio e 18 giugno 2006** - Rocca Susella

"Momenti propiziatori della cultura contadina: Santa Croce e Corpus Domini - la primavera vissuta a Rocca Susella"

**14 maggio 2006** - Fortunago

"San Ponzo e l'antica fonte - Tra storia e leggenda"

**04 giugno 2006** - Godiasco - Loc. San Giovanni

"Cantori, Sapori, Colori ... - II Edizione"

**24 e 25 giugno 2006** - Varzi

"Varzi Medievale: Dante alla corte dei Malaspina"

**30 giugno 2006** - Golferenzo

"Riviviamo gli anni '70"

**22 luglio, 25 agosto 2006 e maggio 2007**

S. Margherita Staffora - Brallo di Pregola - Menconico

"Musiche selvagge - Memorie sonore dell'Oltrepo Pavese"

**29 luglio, 13 e 20 agosto 2006** - Valverde

"Noi altri - il mio paese nel borgo"

**6 agosto 2006** - San Ponzo - Ponte Nizza

"Festa del borgo di San Ponzo: immagini, mestieri e folclore di una volta"

**Dal 9 al 14 agosto 2006** - Canevino

"Antica fiera medievale di San Fermo in Canevino"

**12 e 13 agosto 2006** - Bagnaria e Val di Nizza

"Musici, donne, poeti e cavalieri tornano alla corte dei Malaspina"

**Ottobre 2006** - Borgoratto Mormorolo

"Memoriola / Mormorola 'Una pieve dimentica dell'Oltrepo Pavese' - Materiali per la storia del popolamento nel territorio di Borgoratto Mormorolo"

**9 giugno 2007** - Crociglia - Zavattarello

"I segni del sacro e le tracce del profano: l'immaginario religioso e fiabesco nell'Alta Val Tidone"

Per informazioni contattare il Gal Alto Oltrepo srl in via G. Mazzini, 16 - 27057 Varzi (PV) - tel 0383/54.06.37 - fax 0383/53.583 - e-mail: [galoltrepo@tiscali.it](mailto:galoltrepo@tiscali.it) . Il programma dettagliato delle manifestazioni è disponibile anche nel sito internet [www.gal-oltrepo.it](http://www.gal-oltrepo.it) .



**Gal Alto Oltrepo srl**

Via G. Mazzini, 16

27057 Varzi (PV)

Tel: 0383.54.06.37

Fax: 0383.53.583

[galoltrepo@tiscali.it](mailto:galoltrepo@tiscali.it)

[www.gal-oltrepo.it](http://www.gal-oltrepo.it)

#### INIZIATIVA COMUNITARIA EQUAL

Progetto "Oltrepo Pavese: un territorio come risorsa,  
un'opportunità per le persone"

### CORSO DI FORMAZIONE PER OPERATORI/TRICI TURISTICI

**Destinatari:** 15 giovani (18 - 29 anni)

**Requisiti:** disoccupati, inoccupati, sottoccupati

**Obiettivo:** formare, attraverso un percorso formativo specifico, operatori/trici turistici in grado di inserirsi in strutture turistiche del territorio per accogliere e guidare singoli o gruppi in itinerari guidati.

**Durata del corso:** 300 ore (di cui 120 di stage) a partire da maggio fino a settembre 2006.

**Sede di svolgimento:** Casteggio - Piazza Martiri della Libertà, 8

**Modalità di ammissione:** selezione effettuata dal Centro per l'Impiego di Voghera

**La partecipazione è gratuita**

### CORSO DI FORMAZIONE "DONNE IMPRENDITRICI PER L'OLTREPO"

**Destinatari:** 25 donne

**Requisiti:** disoccupate, inoccupate, sottoccupate, occupate in imprese familiari o a tempo determinato

**Obiettivo:** formare, attraverso un percorso formativo specifico, la professionalità dell'imprenditrice, capace di costruire imprese di lavoro autonomo in campo agriturismo che sappiano integrarsi in un'ottica di sistema con le attività esistenti

**Durata del corso:** 280 ore (di cui 130 di stage) a partire da aprile fino a luglio 2006.

**Sede di svolgimento:** Casteggio - Piazza Martiri della Libertà, 8

**Modalità di ammissione:** selezione effettuata dal Centro per l'Impiego di Voghera

**La partecipazione è gratuita**

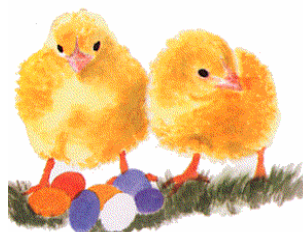
#### Per informazioni

ODPF Istituto SantaChiara CFP via Costa 17/23 - 27049 Stradella - 0385 245663 - [info@santachiaraodpf.it](mailto:info@santachiaraodpf.it)

Oppure Via Scarabelli 50 - 27058 Voghera - 0383 368700

Centro Per l'Impiego Largo Toscanini - 27058 Voghera - 0383 41529

Segreteria EQUAL Via Castello 24 Casteggio - 0383 805489 - [info@equalcasteggio.it](mailto:info@equalcasteggio.it)



augura a tutti

**BUONA  
PASQUA**